

文／陳燕銀 社團法人台灣休閒農漁業文化創意協會 理事長

攝影／鄭宇超・曾思璇

旅遊中最大的驚喜是邂逅 偷窺與買魚 <一>

二 十世紀初好萊塢大導演希區考克最經典作品之一「後窗」，至今依然令觀眾懷念不已，它緊緊抓住了觀眾心理—偷窺慾。男主角傑夫（詹姆斯史都華飾演），是一名攝影師，因為腿斷被迫在家休養，為了打發時間，他開始透過自家後窗，用望遠鏡偷窺紐約這棟小公寓中其他鄰居的私生活。除了護士與女友莉莎的造訪外，傑夫幾乎把所有時間都用來觀察每一家鄰居的隱私與秘密……。上述情節，反映出不僅電影中人物有這種偷窺別人慾望，現實生活裡人們對於別人家裡也充滿了好奇心呢！

把「導遊」當「導演」

我從小就有個好大的夢想，希望長大後能從事「導演」這個行業，不管是電影導演或舞台劇導演都好。但



農村散步隨景

天不從人願（說不定是才華不足），只好將每一次為農漁業者的講習和帶領日本民宿鄉村文化及民宿經營深度體驗團，當做一場場的喜劇般演出，不但滿足了大家在參與演出中的幸福感與好奇心，也留下難忘的感動與回憶，更彌補了我當不成導演的缺憾！

我們每次到片品村最喜歡的活動是自由自在地在村中閒逛，在那村裡的每個角落，無論是溪邊、田野或森林都有我們的足跡。有一天逛啊逛的，就逛到一處靠山邊的森林

山與水是農村的命脈



乾淨的空氣就是賣點！

去了。因為片品村地處高原，四季分明，冬季長達3、4個月，是最安全的乾雪地區（雪可是依含水量，分為乾濕兩種喔！），當然也就成為滑雪勝地，加上離東京最近，開車只要4小時，夏季更是避暑的好地方，因此很多日本人喜歡在片品村蓋別墅。

這回我們散步時，也順便到各式各樣的小木屋和渡假山莊看看。台灣人在這樣的森林裡，最喜歡發揮他們的偷窺慾，每次散步時也都喜歡瞧瞧人家的別墅是怎樣蓋的？用的是甚麼建材？在河邊有甚麼特殊設計？在山邊又有甚麼創意？屋內住著甚麼樣身份的主人？等等。這種悠閒的安排，不但讓我們可以享受大自然的寧靜之美，也是我們一團老老少少7、8個人一路上最輕鬆快樂的時光。

我們的那一棵「大樹」導覽，就是日本農協中一位長期接待我們、會講一點中文的日本年輕人—前場大樹先生，他有個令人發笑的姓和有趣的名字（姓前場，日文念せんば，發音像台語的夾克；名大樹）。每次團員們聽到他的姓，都會哈哈大笑，好像在地攤

上叫賣的「夾克」或「大衣」似地，因為長期接待我們，跟我們也很熟了，加上他那倒裝句型的中文常惹得大家啼笑皆非，所以我們乾脆直接稱呼他的名字「大樹」，這樣更親切。

退休嬰兒潮的別墅

大樹先生27、28歲，英俊瀟灑，每天陪著我們在村裡東逛西逛，替我們導覽，大家都喜歡跟著他問東問西地，問到很細節的部分，包括日本人的價值觀、年輕人的夢和想法啊、老年人的福利生活啦等等的社會問題，所以是蠻愉快的。有一天到溪邊森林時，大樹說：「即使是別墅，也有等級之分喔！這條溪的北邊是可能要8、9千萬或甚至上億日圓的別墅區；東邊是年輕人冬季滑雪才來住的，所以一大片斜坡上都蓋滿了屋頂斜斜的別墅，這樣冬季下雪的時候，雪直接就滑下來了，不必鏟雪，只要4、5千萬日圓就可以了，也很舒服，並可兼營民宿或招待



大樹先生賣
力地學、講
中文



這麼樸素的農家已經很少見了！



不擅園藝也有野花可賞！



偷窺農家後院的收穫



窮人也敢做別墅夢！



陳教授教台灣人分辨乾雪或濕雪



乾淨的小徑



道之驛的牛奶體驗館

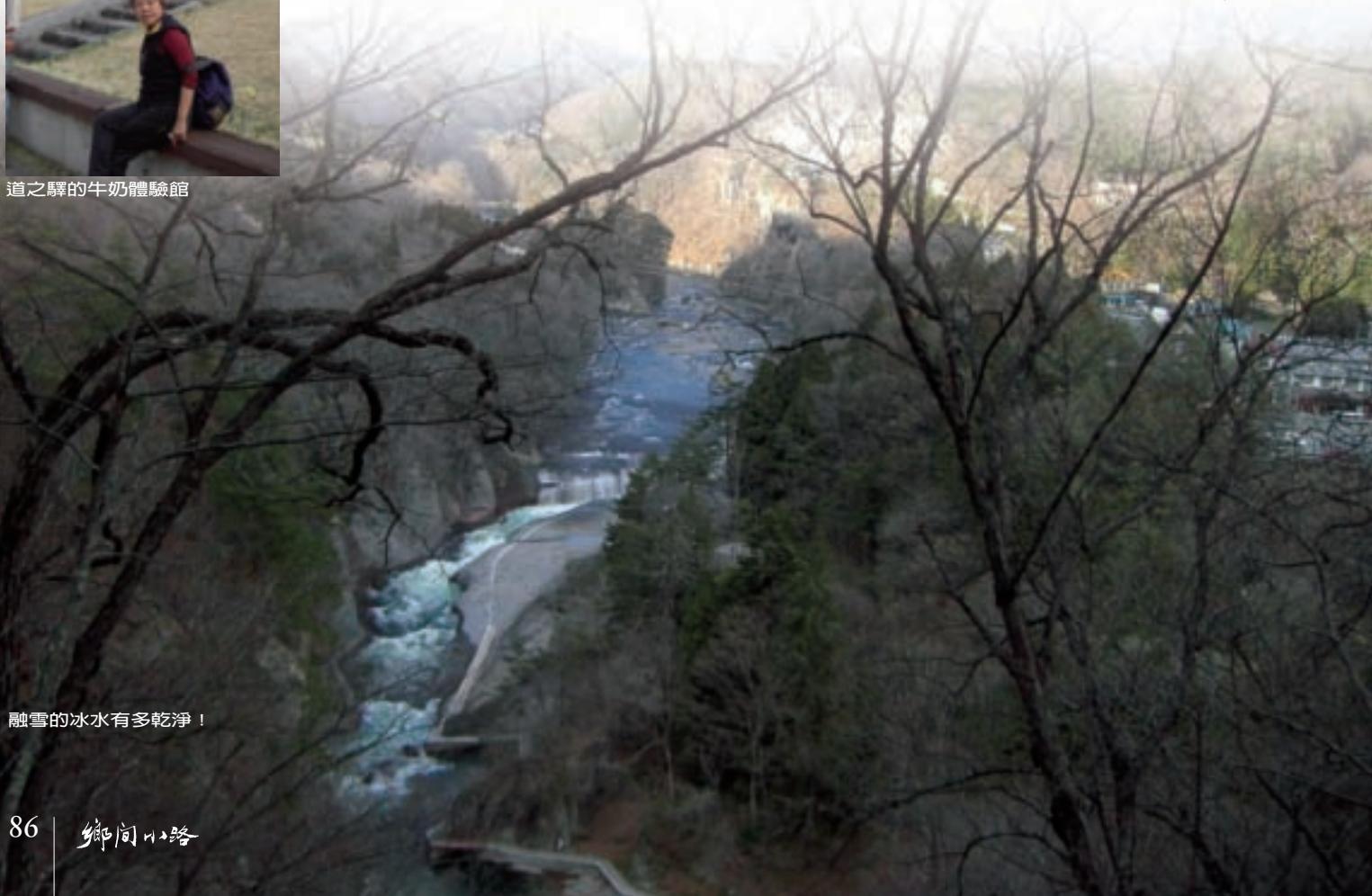
親友，裡面還附設有小酒吧呢！」

那南邊呢？永井課長告訴我們：「戰後嬰兒潮的這一批都會區上班族，都面臨屆齡了，他們退休後不喜歡住東京，而喜歡去山邊或鄉村種種菜、泡泡湯、吃吃好吃的食物等等，這些族群利用退休金買下這裡的別墅，偶而周末來住個2、3天，萬一想回東京大都會，隨時車子一開，只要上路幾小時就到了！如果想享受這樣愜意的生活，大概日幣2、3千萬就绰綽有餘了！」大家都聽得一愣一愣地，不禁羨慕起來。我們去的時候正值春天融雪的季節，由於不能滑雪，幾乎每家都

關著門，大家便一直吵著：「幫我們看看哪一家可以讓我們進去參觀嘛！」想想看！在那高原別墅區，又不是住宅區，既沒有人長住，也沒看到有哪家是開著門的，這真令大夥兒有點失望。

繼續往西邊繞過去看，永井忽然指著遠遠的一幢別墅說：「這邊的小別墅是介於有錢人和沒錢人之間的產物，沒錢時就賣掉，有錢時住住也好！是最簡單的了，就像台灣的貨櫃屋、露營車等，自己再搭個簡易小木屋當喝茶聊天的接待室，每次來這裡就是野炊啦、烤肉啊、或是釣魚、露營、登山、採菇、採栗子、水果等，雖然名為渡假屋，但是旁人一看就知道這不是很有錢的人幹的事兒！有一種人啊，雖沒甚麼錢，就是很有閒情，無論生活如何拮据都想在鄉村過渡假休閒生活。假如是這種程度的話，從日幣500萬到1千萬元的價碼都有，相當於台幣2、3百萬就夠了，只享受這裡的環境，卻不用花很多錢在建築物上。」

多位團員聽了，立刻舉手，當場自動對號入座地說：「你簡直是在說我嘛！」更有人興致勃勃當真地想：「如果這一點小錢就可以來這邊買個小住屋，退休後一年來住幾個月渡假也夠本了！」（待續）



融雪的冰水有多乾淨！